

ایونه بدلانی

مجیدی یکرمدن برستدک ایونه بدلی ایکی یوز غروش والی آیلخی یوز  
اون غروش و او یج آیلخی التش غروشدر برستدک و سده اجرتی  
سکسان التی غروشدر

# حسن دین محمد

۱۳۵۱

هر کون نشر اولور

مطبعه و اداره خانه سی باب عالی قاروشونده عدلیه جاده سنده طررق دائره سنده در

اعلانات فیثائی

داخلیه صحیفه سنه در ج ایتدیر بله چک هر نوع مواددن اهمیت وحجم  
و نوعه کوره اجرت ایستور و شرکت و بانقه اعلاترنک بهر سطرندن  
اعلانات عادیه بازار اقله طبع اولور

## اجال احوال

اورو پا تلغرافلرنک و رهش اولدینی معلومات  
اجنبی به متعلقدر مادر بک ار باب عصبانی  
حقنه تدابیر مهمه سیاسیة اتخاذ اولور هر یرده  
ار باب عصبانک کیسه معین وظهیری اولوبوب  
دائما ملکنک هر گوشه سنده ار باب عصبانی تکبیل  
و تدبیر وظیفه سنده بولمق حکومتلرنک برنجی  
شعارندن اولمغه بوسیدن اسپانیانک تدبیر عصائی  
ار باب مسالمت ایچون نظر نافعله مشهوددر  
زرا احرک وظیفه سنی در عهده ایتوب کندی  
وظیفه سنی استعمال ایلور بوسیدن بر عصیان  
اولان مجمله سربست معامله ایلکنده البته نتیجه  
او اولور

ایشته اورو پادخی شونقطه واقفدر حتی فرانسه  
تونکنده بیله چینه تعلقی اولدینی حاله ایشته  
کیسه فی قاریشدر میوب صرفیاتی کندو حساسنه  
ایدور بوکایسه البته کندو نتیجه رتشر نقطه سی  
واردر انحق عصر مزده بویه حکومانک مسئولیتی  
طوغر بدن طوغری به در عهده ایدرک کبرملری  
موده سندن فرانسه بک ایلر و به کشش وتونکنه  
صحابت دخی ایلشدر

هر حاله عصانک مادی قسمتی تشکیلده مهارت کامله  
کوستن اورو پامعوز قسمتی تدبیرده صرف خدمته  
قاصدر بوسیدن اورو باده معدوم و اشتراکیون  
دخی الان قلو بدخوفلرنی پر کشش و حتی روسیه  
ایمراطور بک اوستریا سیاحتنده بومعانی اشراپ  
ایدر روایتلر کورلشدر بناعلیه اورو پاساده  
عصبیان داخلیلرله اغراشیمیوب بعضا امنیت  
عمومیه نك انسانی بوجب حاللر اوزرینه عطف  
نظر ایلک لازمدر بوسیدن اورو پا حل اولنه چق  
مسئله فی سادهمصرده کور میوب بویه خنی ببله لک  
اوکی المغه دخی سعی ایلشدر

هله انکلتونک هنددن کتور دینی قوزانک بوسنه  
دخی مضرق کورلماسی ایچون اولدره قایلنه سنک  
خارج از وظیفه مسئولیت عظیمه البته کیردیک مسئله  
مصریه سی ایچون قوزانک طلبنی دکل  
هندستاندن کتورو بده کچن سنه مصرده اووز  
بیک نفرک و حجازده بر مقدار حجازلک موتی  
انتاج ایدن قورا حقنه ایضاحات و پرماسنی  
نظر اعتنایه اله چق بر اورو پا عجبانه زمان  
کور یله چکدر زرا بر قاج سنه دنبرو افریقا  
جهاننده ظهوره کلان خصوصیات قورا ایه  
تشدید اولمش و بوده هم صخته وهم انسانیتنه  
مضر بولمشدر

ایشته موسم حج دهای بعد ایشده شمیدن هندده  
علت مجوفه اولمغه اولباده پورتسموت و سائر  
انکلیز لیانلرنده اولسون تدابیر احتیاطیه نك  
اتخاذی مقتضی و مهیدر

## توجهات

بیغامتصرفلنی ردوس متصرفی سابق عطوفتلو  
حاجی حسن بک افندی حضرتلرنه  
ردوس متصرفلنی رتبه بالا ایه شورای دولت  
اعضای سابقه سندن عطوفتلو آگاه افندی  
حضرتلرنه  
تبره سعادتلو علی پاشا حضرتلرنه روم ایلی  
بکال بیکلیک پاهسی  
چتینه سفارت سنیسی باش کاتبی سعادتلو ششید  
افندی به رتبه اولی صنف ثانیسی  
قسطنطنیولاییتی مکتوبیجیسی عزتور شدو مخیران  
اشرافدن نفوس ناظری شمسی زاده حاجی مصطفی  
بکله رتبه ثانی صنف ثانیسی

قسطنطنیولایتی اوراق مدبری رفعتلو حافظ محمد  
نوری و مجلس اداره باش کاتبی فاضل و مطبعه  
مدبری حسین حسنی افندی باره رتبه ثالثه  
جزایر بحر سفید ولایتی محاسبه میری رفعتلو رفعت  
ومصالح جاریه کاتبی خسرو وردوس سنجاسنی  
محاسبه جیسی صبری افندی باره رتبه ثالثه  
املاک مخصوصه ملوکانه دن کولمجنه و اسکچیه  
جهت نبرده قشلاق همایونلر مأموری رفعتلو  
مقر دنج افندی به رتبه ثالثه توجیه بیورلشدر

میرلوا سعادتلو مظهر پاشا به تبدیلا اوچنجی  
بحر سفید بوغازی ایکنجی طو یچی الانی میرالانی  
عزتلو محمد بکه تبدیلا اوچنجی  
بوغاز مزبور بدنجی الانی قائم مقامی عزتلو  
حسین بکه مجدداً و ایکنجی اسلب قائم مقامی  
عزتلو علی و برنجی استحکام الانی قائم مقامی عزتلو  
سعدالدین بکله تبدیلا دردنجی  
بوغاز مذکور برنجی الانی ایکنجی طاووری  
بیکباشی رفعتلو محمد آغایه اوچنجی طاووری  
بیکباشیسی رفعتلو هاشم بکه و بوغاز مزبور ایکنجی  
الانی برنجی طاووری بیکباشیسی رفعتلو حاجی محمد  
آغایه و ایکنجی طاووری بیکباشیسی رفعتلو قدری  
افندی به اوچنجی طاووری بیکباشیسی رفعتلو  
ادهم و دردنجی طاووری بیکباشیسی رمزی بکه  
و بوغاز مزبور ایکنجی الای کاتبی قسطنطنیولی  
افندی به دردنجی رتبه مجیدی

سینوب مفتیسی علی افندی به دردنجی رتبه مجیدی  
ارکان حربیه قول اغاسی قسطنطنیولی شوکت و بوز  
باشی حسن افندیله دردنجی رتبه مجیدی  
ایدر ولایتی الانی بکی عزتلو حسن بک و سرفیچیه  
سنجاسنی ضابطیه طاوور اغاسی رفعتلو عمر آغا ایه  
از مید سنجاسنی ضابطیه طاوور بک بشنجی سواری  
بالوک اغاسی عثمان بکه مجدداً و تبدیلا دردنجی  
رتبه دن بر ققطه مجیدی نشان دیشانی  
قسطنطنیولی ولایتی مرکز متصرفی عزتلو طاهر  
بکه اوچنجی رتبه دن نشان عالی عثمانی  
اینه بولی وابیه تجار و معتبرانندن حاجی حسین  
وحاجی احمد آغازه دردنجی رتبه دن مجیدی نشان  
دیشانی احسان بیورلشدر

ذات حضرت صدرا تنهای دونکی کون محمودیه  
جاده سنده تجارت مکتبی بالتشریف شاکر دانک  
او قومقده اولان درسرلرنی بلعایتنه تشویقات  
و ترغیبات مقتضی ابقا بیورلشدر اولدقلری  
ایشیدلشدر

حلبده بولنان چفتلنک شاهانه تحقیق و تدقیق  
ضمینه شورای دولت اعضا سندن فضیلتلو حیدر  
افندی حضرتلرنک حلبه مأمور بیورلشدر یعنی  
مقدّمه یاز مشیدق  
حیدر افندی بک بعض عوارضدن طولانی وقوع بولان  
استعفاسی اوزرینه مأموریت مذکوره ازمیر  
نائب سابق فضیلتلو محمد افندی حضرتلر بله بوان  
محاسبات اعضا سندن متقاعد سعادتلو رفعت  
افندی حضرتلری تعیین بیورلش و بر قاجکونه  
قدر محل مأموریت علیه رتبه متوجهاً حرکت  
بیوره جقاری ایشیدلشدر

تجارت ناظری دولتو صبحی پاشا حضرتلرنک  
روقتدیر و نامزاج بولندقلرنی و اعاده حقته  
کچن کون مجلس و کلابه داخل اولدقلرنی عزتور  
یاز مشر ایشده ناظر مشار اید حضرتلرنک

کیفسر لکنک اصل واساسی اولوب اشو حوادنک  
مخصا کتب اولدینغی ناظر مشار ایه حضرتلرنک  
هر کون نظارت جملیه لرینی تشریف ایه ساعت  
اونبر یچق اون ایکی به قدر امور مهمه ایه اشتغال  
ایلدقلرنی ایتدیکون تحقیقاته استنادا فرط  
ممنونیتله بیان ایلور

اسبق خداوندکار والیسی دولتو ولی الدین پاشا  
حضرتلری مآذوناً و فرهسته نام فرانسر قومپایه سنک  
(لبنان) واپورینه راکباً دون سلا نیکه عزیمت  
ایتشدر

امیر مکه مکرمه دولتو سیادتلو عون الرقیق پاشا  
حضرتلرنک مخدوم نجابت موسوملری سعادتلو ناصر پاشا  
حضرتلری و پاشا بابا درگاه شریفی پوست نشینی  
رشادتلو عزت افندی حضرتلر بله مدرسینندن  
محی الدین افندی مکه مکرمه به کتمک اوزره  
در سعادت لیمانندن جده به متوجهاً قیام و حرکت  
ایدر اوستریا لؤید قومپایه سنک (جونو) نام  
واپوریه دون صوب مقصوده عزیمت  
بیورلشدر

دکزی متصرفی سعادتلو حسن خیری و پوردور  
متصرفی سعادتلو امین بک افندیله مسازری  
فرانسز قومپایه سنک (قامبوج) واپوریه  
دون در سعادت لیسانه مواصلت ایتشدر

قلاصه کتک اوزره مالطیدن قوقازیس نامنده  
بر ققطه انکلیز بکک باندیره سنی حامل واپور دون  
خلیج در سعاده ورود ایتشدر

سلطان اجدده که قزل صنایع مکتبند نبشقه  
بر قزل صنایع مکتبک دها کشایدنه ارا ده  
معارفاده حضرت پادشاهینک شرفصا در  
اولدینغی اولجه یازمش و کچن کونلر ده رسماً اعلان  
ایتشیدک

مکتب اوله رق موقه بوز طغان کرنده واقع قیصرلی  
اجد پاشا قونانغک سلامق دائره سی استیجار  
ایلدش اولمغه مکتب مذکور لکاه چک بازار ابرتشی  
یعنی مایسک برنجی کونی رسماً کشادی مقرر  
بولمشدر

اوستریا لؤید قومپایه سنک جده به متوجهاً حرکت ایدن  
(جونو) نام واپوریه جده وقارونه دائره صحیه  
جانبندن کوندر بلان مأمورین

(قارونه) کوندر بلان مأمورین  
اسکتور دوقه  
دوقتور میچی  
دوقتور کسار بیدس  
دوقتور ووروس  
دوقتور دبقسون  
قومیسر جوواوله  
قومیسر بوتیرروس  
قومیسر اوریاما  
قومیسر غوردون  
جده کوندر بلان مأمورین

اسکتور استامبولیادیس  
قومیسر اوسیانو  
قومیسر قالیادیس  
طقوز نفر قراننه چاوشلری

روسیه قومپایه سنک (آزوف) نام واپوریه سکز  
خانروم ایلی مهاجرینی دون در سعاده ورود  
ایتشدر

شرکت خیرییه واپورلرنک تنزیل اجورانی  
حقنه بوغاز ایچی اهلایسی طرفندن مقام صداریه  
بر عرضحال عومی تقدیم اولمش واشو عرضحال  
افای مقتضاسی ضمیمه باند کره سامیه مرجع  
مخصوصی اولان تجارت نظارت جملیه سنه  
کوندرلشدر

## تأسف

خداوندکار ولایتی دفتر داری محمد منیر بک افندی  
اولکی کون فجأة عازم دار بقا اولدینغی اخبار  
تلغرافیدندر

میر مشار الیه فنون مالیه ده ید طولی صاحبی اوله رق  
مالیه واردات محاسبه جیلکنه و بعد الانفصال  
بر اراق مالیه مستشارلغه و مؤخرأ خداوندکار  
ولایتی دفتر دارلغه و بورانده کچن سنه بارتیه بالا  
مالیه نظارتنه تعیین اولمش و ایکی کون صکره  
انفصال ایدرک کچنلر ده دفعه ثانیه ده مذکور  
دفتر دارلغه اعاده قلمش ایدی

دولتنه صادق صغیف و مستقیم لیاقتی بذات  
اولدینغندن وفاتی ضایعاتدن معذوددر  
میر مشار الیه کسنی الیه به تقرب ایش ارلوب قوه  
ذکا و درایتی ایه امور دولتک صورت جر یاننه  
و خصوصاً مالیه نك واردات و مصارفاننه دائر  
مقتلاتی نظر تقدیره البته چق صورتده ایدی  
بو یوله بر مقاله مفیده سنی ایشه بوندن چند سنه  
اول غزنه مزه درج ایلشیدک که صحیحاً مرحوم  
مشار الیه ک قابلیت و استعدادینی ارائه ایده چک  
اثار دندر

منیر بک افندی بک پدرلی عالی پاشا مرحومک  
منسوبانندن عارفی افندی اولوب کندولرندن  
انحق بر قاج ماه اولی وفات ایلشدر

## مطبوعات اداره علیه سندن

در سعادت غزتلری بر قاج کوندر بروم بطریق  
خاله سی امور و مصالحنه دائر بی اساس معلومات  
اعطای ایدرک افکار عامه فی تعلیط ایتدقلرینه  
و مصالح مرقومه ایشه زده حکومت سینه ده  
در دسترسوبه بونوب نتیجه قرار وقت وزمانده  
نشر و اعلان قلدن جغه مینی بوندنوب یله مطبوعات  
جملیه نك مصالح مذکوره به دائر هیچ رشی درج  
و اعلان ایتاملری بامری سامی اکیداً تنبیه و اخطار  
اولور فی ۲۱ نیسان سنه ۳۰۰

## ازانس هواس تلغرافنامه لری

پارس ۲ مایس  
هیئت وکلا مجلس مبعوثانندن تونکین سفری ایچون  
قرق ملیون فرانلق قدر بر تخصیص طلب  
ایلیه چکدر  
مادر بد ۲ کذا  
(ناوار) (قارتالونیا) ده بر طاقم عصا فرقلری  
دها ظهور ایش و بونلر تلغرافلر ایه شمندو فرلری  
قطعه سعی ایلکنده بولمشدر  
بفراد ۳ کذا  
اسقو یچینا ایلک اون سکرنجی کونی نیشده اجتماعه  
دعوت اولندی

مناسرتولاننده کات ایلیصان قضاسی قائم مقاملغه  
طوسیه قائم مقامی سابق رفعتلو سید افندی تعیین  
بیورلشدر

اداره مخصوصه مدبری سعادتلو ضناک افندی بک  
وارنه ایه در سعادت ارا سنده کشادی تصورده  
بولندقلری پوستلری اجراه تخصیص اولمق  
اوزره خدیویه پوستلری واپورلندن ایکی کوزل  
واپور اشتراسی ایچون بازارلغه کیرلشمش اولدینغی  
مروی ایدو کتی (فار) غزنه سی یازمشدر

پوسته و تلغرافی نظارت علیه سنک ممالک محروسه  
شاهانه ایه ممالک ایرانیه میاننده پوسته مناسباتی  
اصلاح مقصدینه مینی ایران دولتی ایه بر مقاوله عقد  
و مکتوب وغرنه و صرهلر ایچون پوسته چانطه سی  
تعاطی سنی ترتیب ایش اولدینغی بوندن اقدام  
یازمشیدق

پوسته لاورو و پوسته چانطه لرنک وارنه واپوریه  
مواصلت و حرکتلر یله موافق اوله چق صورتده  
ترتیب اولمش اولمغه بوندن ایران ایه ممالک عثمانیه  
و بشون اورو با مختارانی سابقندن ده زاده  
سرعتلندیر مشدر پوستلر ذاتا ایشلدنلکه  
باشلامشدر

نیسانک اون طقوزنجی کونی ابراندن کوندر بلان  
صوک پوسته نك اون ایکی کون طرفنده بونجه  
مسافقینی قطع ایدرک اولکی کون در سعاده  
مواصلت ایش اولدینغی خبرلشدر بوندن  
اول ایشه بوقدر مسافه یکریمی ایکی کوندن زاده  
مدته قطع اولور ایدی

سویس قتالی مؤسسی مشهور موسیو لیس و کره  
فرانسه انجمن دانشی اعضا لغه انتخابی جهتیله  
موسیو کروت «نک نخبدر باسنده اوله رق مشار الیه  
مارت افرنجینک یکریمی دیسنده پارسده (اونل  
قونشیتال) ده بر ضیافت کشیده اولمشدر

حکومات مجتعه امریقا اقدنر دو تناسی قوماندانی  
قسونتر امیرال (پالدوون) لک (کیندرغ)  
اویزو واپوری ایه بکونلر ده در سعاده ورودی  
منظر بولمشدر

بلغارستان خارجه مدبری اولوب بر قاجکوندر برو  
در سعاده بولان موسیو (بالاوف) دونکی کون  
صوفیه معاوده بورادن حرکت ایلشدر

فرانسه سفارتی معینه مأمور (پزل) واپوری  
طونه قومیسر بونک اجتماعی ایتاننده قلاصده  
قالمق اوزره دون صصباح اورابه متوجهاً  
در سعادتدن حرکت ایش و یکریمی کونه قدر  
بورابه معاودتی مقرر بولمشدر

روسیه سفارتی حربه سندن اولوب در و تنده مع  
ضابطان ۵۲۰ نفرله اون التی نفر طاشقندی  
بولان (ازوتلان) نام فرقتین ایه فونتر امیرال  
(جیاجوف) از میره نیسانک اون اوچنجی کونی  
واصل اوله رق معاملات رسمیه ایش اولمش و کچن  
بازار کونی فرقتین مذکورده روسیه امیرالی  
طرفندن ایدن والیسی دولتو ناشد پاشا حضرتلر بله  
فرانسز امیرالی و دهاسار معتبران اجانبه بر ضیافت  
ورلش و فرانسه امیرالی (لا فونت) دخی بر کون  
اقدام کوز تپده بر ضیافت و یروب ازمیر قوماندانی



سعادتلو صالح باشا حضرتاری دخی مدعوین میانده بولمشر

دیون عومیه عثمانیه مخصوص واردات اداره عومیه سی جانبدن رسوم سته قلیزیک معاملات نظارت ایچون الی مفتش واون مفتش معاون تعیینی لژی مثبت اولهرق رابحه تنظیم ایله اداره مجلسنه عرض ایلمش اولدینی و مفتشاره الی مفتش ملازمی علاه سی دخی موضوع موضع مذاکره اولدینی غن تلرده اوقومشدر

( اوی ) نام روم غزیه سنک اولینی کون وودینه دن الوب نشر ایلدیکی تلغرافنامه ل مؤدارینه نظراً بلغار اکسار خوسنک حکومت روحانیه سنی طابان اورا بلغارلری روملری وودینه بیوک کلیسا سندن چقاروب مذکور کلیسای ضبطه سعی و تصدی ایتمشدر بلغارلردن مسلح اولهرق برجم غیر کلیسا حولینه کروب کلیسا ایچنده بولنلره قارشو منازعه چقاروب بولره ظالمانه معامله ایلمشدر وودینه روملری کلیساده جریان ایدن احوالیدن خبردار اولدقلرنده مهاجرلری ارجاع ایچون اورایه قوشیمشدر بولک اوزر بنه عربده عومیت کسب ایش و حقوق تصرفیه رعایت اشدیرمک ایچون کلیساه کوندر یلان عسکر طرفندن ایشه مداخله اولغامش اولسه ایدی ایشو منازعه ک درجه نهاده وخامت کسب ایشی ملحوظ ایدی حکومت مجلسه مذکور کلیساه هر نوع تعرضک منع و تکرری ایچون اقتضاییدن تدابیری اتخاذ ایلمشدر

ازمیر رسوم سته نظارتی لغو اولهرق رسوم سته معاملاتی برمدیر ایله اداره اولنه جنی شایع اولهرق شمیدیکی حالد رسوم سته معاملاتی مفتیسا رسوم سته مدیری عزتلو نوری ک واسطه سله اداره اولدینی محلی غزیه سته کوراش و ازمیر رسوم سته نظاری سعادتلو حسن ک افندی دخی بوکره در سعادته کادر ک دیون عومیه اداره سی مشاور لکنه تعیین قلندینی ایشلدشدر

ترحاله مسلمانلری مهاجرتک ارقه سی الندیغی والویه ملحقه جدیدده ارتق هیچ برمسلمان عالمه سی قلیوب کاملاً اناطولییه هجرت ایلمکلی حقته بروحادث دونکی نسخهمزده یازلمشیدی ( ژورنال دو قسطنطنیوبل ) ۳۵۸ نومروی نسخه سنده ایشو حوادثی نقل ایلمکدن صکره اخرینه ایکی علامت استفهام علاه ایدیه ک برنوع ایتامخلاق صورتی کوسترمش ایسده بوحوادثی برکون اولکی نسخه سنده نقل ایتدیکنی تفصیله خاطر بنه کتوره مامشدر

ضبطیه نظارت علیه سندن

قبوچی اصادور اغلک اوره کوبده کائن خاله سته دون کجه ساعت ایکی بحقی قرار زنده دخول و کوجک اوغلی بغوصی شیداً ضرب ایله فرار ایدن محل مذکور سسا کنلرندن وسابقه لو طلاقدن قاپیک نام شخص در دست ورفیق اشخاص مضره دن چنکل کوبلی بوکینک تحریسته تشب ایلدیکی کبی مرقوم بغوصک معاینه سیچون طیب ارسال اولدینی قاسم باشاده زندان ارقه سی نام محله خلیل اغلک متصرف اولدینی بقال دکا سندن اولکی کجه غاز پارلامش ایسده بصدر لدینی برحق ماه مقدم سکرنجی الیک دردنجی طاووریک برنجی بلوی افرادنن قیصریه یی محمد عثمانک امین جامع شریعی جوارنده اوکلر بنه چقبوب واقعه لرینی دیسه ایله الوب فرار ایش اولان یانکجه یی کروهندن نیقوی و فرانسواک کچن بخش بنه کونی در دست واقضاسنک اجرا ایلدیکی تشکیلی اصنافندن اونک نام کسمنک الماطافی جوارنده بولان بیرمخانه سنک اوزر ندهی اوطظه سارق دخول ایله ملبوساته متعلق یدی قلم اشیا

سرفت اولدینی و متجاسر لری ایلمکده بولدینی بک اوغلی متصرفلغندن النان ژورنالردن مستبان اولمشر

یکشهرده موسیو ( ساراواس ) ک ریاستی تحتده انعقاد اتمکده اولان املاک وقفیه قومیسر دینی مشکلات مذکور هک کافه سنی حل و برطرف ایلمک کد نصکره بنه صورت منتظمده ایشلرینه باشلامشدر چونکه عثمانلی قومیسر لری موسیو ایله طرفندن کنترول بنک مطالبجه اجراسی تکلیف اولنان تعدیلاتی قبول ایتلشدر

عربستانک غیری اناطولی قطعه سنک برقطعه خریطه سنی بوکره موسیو ( کیریس ) وجوده کتور مشدر

اشبو خریطه بختون قصبیات ونواحی بی مشتل اولهرق پک مکمل بولمش و بولک اساسی اناطولی شمندر لر بنک کنتر کاهنی تفتیش و تدقیق ایچون شو بو قومیا نیال طرفندن اقدیمجه کوندر اش اولان مهندس لک اعمال ایش اولدقلری خریطه لک اخذ ایلمکلی قوبیده رینه استناد ایلمشدر

الکتریق قوتیه تحت البحر حرکت ایدر نوایجاد برسینه ایچون تجارت نظارت جملیه سندن اختراع براتی اعطاسی استمداء اولدینی و برسینه ک توریل ایله تجهر اولسه جق ایدوی ( ژورنال دو قسطنطنیوبل ) ده اوقومشدر

حواله معاملاتجه و قوفی بولنان بر ذات طرفندن شمیدی به قدر اصدار اولنان حواله لک بللری اوزر بنه ویریلان معلومات بر وجه اتی نقل اولور

|        |                 |
|--------|-----------------|
| لیرا   |                 |
| ۴۰۰۰۰  | ازمیر           |
| ۱۷۵۰۰۰ | خداوندکار       |
| ۲۰۰۰۰  | سلانک           |
| ۱۰۰۰۰  | بغداد           |
| ۲۰۰۰۰  | قونیه           |
| ۵۰۰۰   | جزایر بحر سفید  |
| ۵۰۰۰۰  | سوریه           |
| ۲۰۰۰۰  | طرزون           |
| ۲۰۰۰۰  | قدس             |
| ۲۵۰۰۰  | انقره           |
| ۲۰۰۰۰  | قره سی          |
| ۳۰۰۰۰  | دیار بکر و موصل |
| ۲۰۰۰۰۰ | ولایات سائر     |
| ۷۹۵۰۰۰ |                 |

حوالاتک وقاروده کوستر یلان مقدار جمعی بزجه پک از کوندریکنی اقرار ایلر

بوصورتله ایشه ده از وقوفی بولنان دیگر ذواتک بو بادهی معلومات و اخبار اتی درجه کندومری مجبور کور پرز بولرک روایتلرینه نظراً حوالات موجوده ک مقدار موجودی ایکی ایله اوج ملیون لیرا ارانده بولنور ایش ( ژورنال دو قسطنطنیوبل )

مسکوکات صغیره حقته اخیراً نشر ایلمکدن برتد اوزر بنه طشره مخبر بزدن ری کوش کسورات اقیه ایله برابر لژی بلخاضه ایچور لده حس اولنان باقر اوفق یاره ک ضربی لژی اوزر بنه نظر دقتی ی جلب ایچون رمکیتوب کوندر مشدر اوفق یاره مثلاً فرانسه سده سالتیم ایتالیا ده جنترمیو اوستریا ده قرا یچر روسیه ده قاپیک بولانسانده لینا کی بختون ممالکده اوفق یاره موجوددر ممالک عثمانیه ده عینی بوخده ملری ایفا ایدن یاره هر کسندن زیاده جاییه محتاج اولان کوبلو رنجبر اهالیلک ضرر بنه اولهرق میدان تداولدن غائب اولمشر داخلی ولایتده معاملات بومیه و جزو یه تجاریه ایچون اسعار تعیینی و بولک خفقه متادیلر واسطه سله اشاعه وافهای معتاددر بوراده ذکر واره ایله ایدجه کمن بعض محلا ده اتمک قیه سی تعرفه رسمیه موجبجه یکر می سکر

وامک قیه سی یوز اون درت و برکبر تک قطوسی درت و دیگر بر جقوق اشیا ایکی و اوج یاره به صالاتده در اوفق یاره مفقود اولدینی حالد بو فیاتلرک کسور اتی تأدیه نصل ممکن اوله یلور بالضرور اولوقت اتمک قیه سی اونوز واتک اوقه سی یوز اون بش یاره به و قصور لر بده بوکا قیاساً اشرا اولنور بوتقدیرجه اقدم حوایج ضرور یه دن اولان اتمک قیشانی اولان یکر می سکر یاره ایله اوتوز یاره بنده یوزده بدی بقیق نسبتند بر فرق کور یلور بوده بر جقوق اهالیلک مضرتنه وقتاً قبله اولان صایتی لک منفعته سببت ویرر ایدمی اشبو ضرر اهالیلک اکثریتنه و خصوصاً صنف فقرا به طوق و قنقه اولوب ایشته بونکچون بعض تدبیر جایکارانه اتخاذی مناسب کور نمکده بولمشر بو باده مخبر بزن اون بش ملیون غروشلق باقر یاره ضرب ایله ابادی تداوله چیقار لسی فکر یی اخطار ایدیه بوکره بو یوزدن هم خز بنه مستقیم اوله جق و همد اهالی خصوصاً فقرا کروهی بویه برحس اولنور ضیاعدن قور تار یله جقدر باقر یاره ک تداولی بر یاره لک تداوله مسائل اولیه جقدر اوانلده مملکت ممالک اجنبیه ده ضرب ایله خقیاً ممالک عثمانیه اذلال اولنان باقر یاره ایله طولدریشدر باقر یاره ضربیه بوجال واقع اولیه جقدر چونکه اشبو اوفق یاره دن حصوله کله جک منفعت موقع تداخله اخر اچندن ظهوری ملحوظ اولان مخاطراتدن زیاده در

بوندن بشقه حیله کار لک اوکی الملق اوزره هر ولایت ایچون کندی حدودی داخلنده تداول ایتک اوزر مخصوص بر یاره ضرب اولنه یله جکدر بوصورتله هر نوع قار بشقه لک اوی الیه جق وحیله کار لر دخی استفاده ی بول بویه مامعله بلور سز و بخت ایشی بر معامله مهلیکه سته کندولرینی اتمیه جقلدر

مخبر مزک فکری حقیقه قدر واهیتی حاز اولوب مالیه نظری حضرت یاره مسکوکات معشوشه ک میدان تداولدن اخذیه مأمور قومیسر بولک نظر اعتنالی بنه عرضه شایاندر ( لاری )

ایدین غزیه سته کورلمشدر ازمیرده طفسان طفوز سنه سی طرفنده وقوعبولان انشآت نافعیه الی رکیلومتر و شوسه ایله الی درت عدد کوریدن عبارتدر عجزه مهاجرین ایچون جیمندان مأمورین و اهالیلک اعانه سله انشای تدبیر یلان یکر می باب خانه ختام بولوب قورش وونی مدر سده ساکن اولان مهاجرلر جمعه ایرتسی کونی مذکور خانلره اسکان اولنهرق سایه مر اجوابه حضرت پادشاهیه سفالندن تخیلص ایلمشدر

ایدین حبس خانه سنده موقوف اولان بحر میندن یکر می الی کشتی کچن جمعه کجه سی قغوشک قبوسنی شکست ایدرک بر بنک الله بولنان رولوری انداخت ایله طشریه هجوم و فراره تصدی اتمک ایستشار سده قوه ضابطه ایله حبس خانه ک اطراف قوشایدیلوب بولردن سوکلی دشمنان اجدایله رفیق قوجه رب اوغلی قره علی میا و دیگر ی حیا ایله کچور یلوب حبس خانه به الفا ایلمشدر شوعر بده اثنا سنده غار دیاناردن عز یز صول قولندن جزو یجه یاره لمشدر ژاندارمه افرادنن زنجی عبداللک بجر میندن یجی به بر و ولور ایله یکر می عدد فشنک اعطا ایلدیکی تحقیقات واقعه ایله مرقوم عبداللک عندالاستطاق اعتزافیه ثابت اولهرق مرقوم دخی تحت توقیفه الندی

چشمه دیسناک اونبرنجی کجه سی ساعت الی یچقه حقیق وساعت طفوزده مدهش برصد ایله غایت شدنی ایکی دفعه ونیسناک اون ایکجی کونی ساعت اون رده بنه مدهش صدا ایله شدید حرکت ارض وقوعبولش ایسده جدا اولسبون برکونه ضایعات و تلفاتی موجب اولماش اولدینی بخلندن یازلمشدر

بوسنه ازمیرده آت یاریشی پک مطظن برصورتده اجرا ایلمشدر ارباب تماشا اوتوز بیکدن زیاده تخمین اولندی مصرلی احمد بکک ندیم نامندی

آته کچن سنه اولدینی کی بوسنده میدان سیرده هیچ بر آت مسابقت ایدمه دی

( دیلی نیوز ) غزیه سی پارس مخبری الملیا خاندان امپراطور یسی اعضا سندن بر بنک پارسده مقیم دوستارندن بر بنه الملیا امپراطور یچه سی ( اوکوستا ) ک صحیح حقته اخبار تلغرافیه و برمش اولد یغنی منسوب اولدینی غزیه ی یازمشدر اشبو تلغرافنامه مآلنه نظراً امپراطور یچه ک خسته لقی اختیار لغدن طولای فرط ضعیفیدن توخم ایش اولان زله صدردن صبارت اولوب بولک رتیجه مشنومدی منتج اولسندن خوف ایلمکده ایش

هندستان و بیرمایا سواخلندن ولکه تمیز پالنه ایله بیله اولسه واردا وله جق کافه سفانک ایتالیا لیا لرنده بش کون مدت قرانته الله الحسی متضمن رقرار نامه رسمی غزیه ایله نشر اولمشر

یونان دولتی ایله فرانسه جمهوریتی اراننده تقریباً اوج سنه دینرو مذاکره سی اجرا ایلدیلان تجارت معاهده سی هنوز عقدا ولنه میوب مذاکرات جاریه ک انقطاع ایلدیکی بوندن بشقه یونان دولتک ایتالیا دن بشقه دولته تجارت معاهده سی اولد یغندن تجارت معاهده لری عقد یچون اوستر یادول سائر ایله مذاکره کبریشدیکی اشته غزیه لردن برنده اوقومشدر

فرانسده واقع طولوزده یقینه بر جغرافیا سرکیسی کشاد ایله جکی فرانسر غزیه لرده کورلمشدر

نیسان اونبر تار یخیه ( تبرنت ) دن دوققور ایشلیلک کوندر دیک مکتوبندن بعض فقره لری ( ژورنال ده اتن ) ده کورلمشدر شویه ک ( تبرنت ) ک ( اقرو پول ) تپهنده معتقد دبرکار ایله مزین بریوک سرای بولمش و طو پرافی اودن اویه بحافظه اولمشر رسامره پک جوق فائده سی اوله جغندن رفاقته بولنان دوققور ( درفلد ) شمیدی عین رنگلر ده سنی چیقاز مقدمه زمان قدیمه انسان وجوا ناک حال سابقلرینی کوستر بر طاقه دستیار کورلمشدر تار یخک اخبار اتندن قدیم اولهرق بویه بر سرابک پلاتی عومک تعجبه باعث اوله جقدر شمیدی به قدر بویه برشی کشف اولغامشدر

برلیک وخامت هواسنه سببت و برمش اولان بعض وقوعات دونکی پوسته ایله در سعادته وارد اولمشر کنده سی زله دماغیدن و امپراطور یچه دخی زلهدن نامزاج اولدقلرندن ناشی امپراور قابلیجه لر عز یتمدن فارغ اولمشر ( نور داجیه الکمانیه ذایتونف ) ک رانجه موسیو ( بیسمارق ) ی تدای ایدن طیب مساعده ایتدیکندن راجشتاخ مجلسنده بولمه میه جقدر

پار سده نشر اولنقه بولنان « پاری » نام نرنه بوکره هیئت تحریریه واداره سنجده اصلاحاتده بولندینی بیان و بولک ایچون اوچنجی ناپلیونک ایشالیامجار باتی زماننده داخلیه نظاری اولان ومؤخرأ مبعوثان واعبانه بولسان دوق ده بادو موسیو « ارنست آرنی ده قزانو وا » نک تحت ریاستنده اعساند موسیو « فردینان بارو » و « یور بکه » وموسیو ژولی بوا وموسیو لابات نام ذاتلردن مرکب بر قومینه تشکیل ایلمدیکنی در میان ایلدیر

ایتالیان پارسده نشر اولنان ( نان ) غزیه سته اشعار اولد یغنه کوره کززان ایدن مارت افرنجیک یکر می دیسنده « تورن » شهرنده سرئی عجمی خاندان قرالی و کلاسی سیاسی وموسیو ده ریتس وموسیو مانسیتی وحکومت مجلسیه حاضر اولدینی

حالد او یله وقتی کشاد ایلمش وخاندان قرالی اهالی طرفندن صورت مخصوصه ده ایشلامشدر برنس آمده وسرکی مدیری موسیو ویللا وزراعت نظاری موسیو فر عیالیدی ررنطق قرائت ایش و برنس آمده سوبله دیکی نطقنده ایتالیا ک ملی غوا لیدن قوریلور قورنلر اقونومی اصولنی کال غیرت ایله اتخاذ واجرا ایلمدیکنی سولمشر

( در بو ) غزیه سی ایتالیا قرالی ( هومبرت ) ک ممالک اجنبیه سیاحتی حوادثی تکذیب ایدیه یور نیسان افرنجیک یکر می اوچنده انکله ره واقع ( اولدر بالی ) نام موقعه « بل تاورن » دینیلان میخانه دن شفق سوکر کن حریق ظهور ایش واطرافه سرائله ایچمه زبانی موجب اولمشر اشبو خرقده درت قادیان یامشدر

پاپا ون اوچنجی لئون حضرتلر بک فران ماسونلیک علیه سده مأمورین روحانیه سسطیر ایلمدیکی تحریاتی فرانسر غزیه لری اکثریتی طرفندن مؤاخذه ایلدیرور

رئیس جمهور موسیو غره بک رفاچ کونار « مون صو - دووری » به کیده جکی کرجه تقرر ایش ایسه ده هوالک صغوق کتسندن اشبو عز یتمدن فراغت ایلمکلی بی « مونیتور اونورسل » یاز یور

« تان » غزیه سنک بیانته کوره قونتر امیرال میودن بحریه نظارتک استحصال ایلدیکی معلوماتدن فرانسه حکومتک چین صولر بنه کوندر دیکی « قور » واپور بنه عدنده تصادق ایدوب مذکور واپورده چچک علی اولدینی ایشلامشدر عدل انکلیز مأموری خسته لری قره قبول ایتیه جکی بیان ایتسی اوزر بنه موسیو موطرفندن مذکور کی سوار یسته بلا فاته وقت « راونیون » طرفته کتسی امر ایلمش واکر اجساب ایدر ایسه کور الملق اوزره ماهیه اوغرا به یله جکی تفهیم قلمشدر

چین خاقان سابق متوفی « هیئقوغ » ک برادری وخاقان لاحق « قوآغ - سو » ک پدری اولوب دیگر برادری برنس « قونغ » بر بنه پکینه حکومت مجلسنه رئیس تعیین قلنان « چون » وچین برنلری حقته بعض معلومات

مشار ایله برنس چون ۱۸۳۵ سنه میلادی سته طوغری قدیمه سده مهشده شهود اولوب پدری « کاو - قوآغ » ک بدنجی اولادی اولسی جهته یله بدنجی برنس نامیه یله یاد اولنور ایدی برادری خاقانی بدنجی اولادی برنس « قونغ » کی دیگر برادری « هیئقونغ » ک جلوسنده برنس « چون » نامی الیدی اصل اسمی « یخ - هو » اولوب بنه اولوقدینرو برنس « قونغ » نامی الان برادر بک اسمی « یخ - سو » ایدی

برنس « چون » خاقان هیئقونغ و اخر سلطنتنه طوغری پکینک استیلا سندن صکره رادری برنس « قونغ » ایله برابر مصالح حکومت ایله اشتغاله باشلامشدر

۱۸۶۱ سنه میلادی سنده هیئقونغ وفاتنده رادری برنس قونغ الله معاً متوفی امپراطور طرفندن مجلس اداره نی لغو واعضای بک اکثریتی قتل ایتدیردیک کی یکی امپراطوره ویریلان « شیرنغ » نامی « تونغ - ش » اسمنه تحویل ایتدرمشدر

کرچه بواراتی رفاچ درلو عشوانلر اخذینه موفق اولش ایسده ۱۸۶۹ سنه سته طوغری کسب اشتهار ایلمش ومذکور تاریخده فرانسر حکومتک پکینه بولنان سفیر بنه برستلده دن طولای ترضیه و برمشدر ۱۸۷۴ سنه سته قدر نفوذی برنس قولغندن دهها زیاده جاری اولش و ۱۸۷۵ سنه سی کاون تانیسده امپراطور « تونغ رش » نک وفات اوزر بنه ۱۸۳۱ سنه سی اغستوس ۱۵ نده طوغان



مخدومنی خاندان خاقانی و نظاردن مرکب مجلسده  
ایمپراطور انتخاب ایتدیرمشد که انتخاب ایدیلان  
بو پرنس خاقان لاحق « قوآنغ - سو » در  
بولک یعنی اولادینک ایمپراطور اولمی اوزرینه  
پدری پرنس چون رنجی پرنس صره سنه کیمش  
و خاقانلرک تر به دارلخی مأمور بئی قبول ایدرک  
هرشیدن کف ید ایلدینکی اعلان ایتش ایسه ده  
بنه مصالح عمومیله ایله مشغول اولمشدر  
۱۸۸۰ سنه سنده هر ایکی ایمپراطور یجده ک قرار یله پکین  
اردوسی قوماندانی اولوب او یله از وابه چکد بکشد  
صلی اولدینگی اکلاشلشدر  
شبو مأمور بینه مسؤل بالرای اولوب پرنس چون  
کمال غیرت ایله اتحاد ایتش اولدینگی بولتیقه  
سایه سنده محار به طرفدارل بئش روحی مثابه سنه  
کچمشدر  
شمعی رئیس اولدینگی چین حکومتی مجلس  
اداره سنده فکر مخصوصنک ترویجینه غیرت  
ایدوب ایتسه چکی و یانکیز بمجلسنک قرار یله  
حکومتنک حرکت ایدوب ایتسه چکی هنوز  
اکلاشیله مامش و بوندن صکره ی و قورعاندن  
بوکئی شیدرک میدان چیتسه چنی مأمول ایلدیکده  
بولمشدر

جزایر ده واقع (بونا) شهرندن آتیده ی حادثه ی بیه  
خبرلری ائلمده در بونا شهری جوارنده (۸۰۰)  
متر و ارتفاعده بولنان (نعیمه) اسمنده ی جبل مفردک  
بوکونارده ارتقای سرعتله تناقص ایتکده و دامن  
(کوه) ده ایسه دقته شایان برانخطاط حاصل  
اولمده در اشدبو حادثه ظاهره طاغثک هیئت  
عمومیله سیله باقمده اولدینگی کوسمتروور زمان  
قدیمه (بونا) اطرافنک دخی بویه حادثه عجیبه یه  
موقع اولدینگی اکلاشلمده در  
زیرا (۱۲۰۰۰) هکتار وسعتده بولنان و وسطنده  
(۲۶) متر و غنی اولان (قزار) کولی و مالیز زمانده  
موجود کل ایدی (۱۸۷۰) سنه میلادی سنده اجرا  
اولنان تحریات حالدا داخل بحیره ده روما شهر زندن  
برینک آثار بقیه سی موجود بولندینگی کوسمتشدر  
بوسیدن اشدبو مغروق دخی و قتیله شدینکی طاع  
کی رفلاکت طبیعه یه اوغرا دینگی بلاشه استدلال  
اولنیور

« امریقای جنوبی مصادمه سی »

امریقاده واقع « پرو » و « شیلی » حکومتلری  
بینده رقاب و قتلدیر و اولان محاربات و « شیلی »  
صکر بئک مظفر بئی ایله نتیجه پذیر اولان حالات  
اوزر بنه طرفین مابینده عقد اولنان معاهده نک  
بر بنده نظرأ معاهده احکامی اجرا اولندقد  
« شیلی » صکرینت « پرو » ممالکینی ترک و تخلیه  
ایده چکلری کرچه مقرر ایدیه ده « پرو » رئیس  
جمهوری انتخاب اولنان جنرال « ایتلزیاس » ک  
ارزوسی اوزرینه دشمن الی ایدیر و پرده بولنیور  
و بویه دشمن سایه سنده اقباله نائل اولان رئیس  
جمهورک موقعی مشکل موقعاردن عدالونیور

اورو پا حکومتلرندن صکره امریقا جاهیر متفقه سی  
برونک پایتختی اولان « لیما » ده بولنان الحیسی واسطه سیله  
واشتغولن قایلنه سنک او یله شیدلیر عسکرکی  
سونکولری ایله محافظه ایدیلان حکومتی رسماً  
طایفه جغی ییلدرمشدر

موسیو « ایتلزیاس » ک دوام اداره سنی مأمول  
ایتماش ایدیه کده مومی الیهک اجنبی حکومتلر بئک  
مداخله سی جلب ایدیه چک قدرده اصولسن حرکت  
ایده چکی در خاطر ایدیه سیدیمیزی دخی اعتراف  
ایدرز فرانسه ایتالیا اسپانیا و سایر حکومتلر بقی  
بر زمانلرده پرویه ماماشه ایتشدرلر هله فرانسه غایت  
جسورانه حرکت ایدن و بالاخره دوچار فلاکت  
اولان پرو ممالکینی هر دایم مدافعه ایدیه چک ایسه ده  
« ایتلزیاس » اداره سی که دشمن قوتیه اهالی بی  
قوللامق ایستور حقه ده دوستلق کوستمیه چکلر  
موسیو « غاریسالدیرون » و « فاسر » و « بکر » نام  
ذوات کین صولک زمانلرده ابراز درایت و جیت  
ایتشدر و کرک همتشهر بلری اولان پرو لیلرک و کرک  
اورو پا حکومتنک امنیت و اعتماد بئی جلب  
ایتشدرلر

اگر موسیو « ایتلزیاس » « شیلی » حکومتی ایله  
اتفاق ایدرک ملکته خدمت ایتش طنزده ایسه  
کندوسنه تأمینات لازمه ایله بیان ایدیه لکه شیلی  
ایله باقی ایستدینکی شیلردن فراغت ایدرک امنیت  
و خوشنودی عمومییه قزاقش اولور بوضو رتله  
هم ملکته حسن خدمت ایتش و همده اورو بئک  
پرو حقه ده باقی ایستدینکی شیلرک اجراسنی تسهیل  
ایتش بولنور  
حقیقت صولک و قورعاندن دخی رونما اولدینگی اوزره  
اورو پا حکومتی بالاخره کهرچله وسائره کی  
پروده حیقات شیلری یاضبط ایتک و یاخود اخراجی  
منع ایتک مجبور بینه بولنه چقدر  
اورو پا حکومتلر بئک مخصوصا بحر محیطده بولنان  
متعدد حرب کیمیلرله بر زمان « شیلی » لری ملکتنک  
ثروتی غصب ایدرجه سنه ایتدیرکی اخراجاندن  
الی قویه یله چکلری ظاهره و جنرال « ایتلزیاس » ک  
متخذ اولدینگی حرکت ایله چوق سورمکسین  
اورو پا حکومتلرینی بالاده ی صورتله حرکت اجبار  
ایده چکی باهر در ( غزت دیپلوماتیک )

بو بقینلرده رقاب کوجک کواکب سیاره یه دخی اسم  
و ریشدر سیارات مذکوره شولنلر  
و یاده بوان پالیزلک ۱۸۸۳ سندسی تشرین  
ثانیسنک بکری سکرنده کشف ایلدینکی ۲۳۵  
غروی سیاره ( قارولینا ) و ۱۸۸۱ مایسنک  
اون طغوزنده کشف ایلدینکی غروی سیاره یه  
( استفانی ) و ۱۸۸۲ حزن رانک اون سکرنده  
کشف ایلدینکی ۲۲۱ غروی سیاره یه ( لوجیا )  
و ۱۸۸۲ سندسی شباطنک طغوزنده کشف  
ایلدینکی سیاره یه ( اوس ) ناملری و ریشدر  
کاشف مومی الیهک مراجعتی اوزر بنه ۲۲۰  
غروه اوستریا ایمپراطوری اوستریا پرنسی نامنه  
اوله رق و ۲۲۱ غروه قونت و یلیچک و ۲۲۲  
غروه بارون براون طرفندن اسم و ریشدر  
شمیدینکی حالده بحر محله مشتری اراسنده ۲۳۵  
سیارات صغیره نک وجودیه حکم اولنه ییلوب  
بولنلر بئی اسیاده و ایتش طغوز عددی امریقا  
و یوز ایتش ری اورو یاده کشف ایلشدر  
بولنلر بشفه پالیزلک ۹ مارت ۱۸۸۲ و ۱۹  
مارت ۱۸۸۲ سنه لری کشف ایتش اولدینگی  
۲۲۳ و ۲۲۸ غروی ایکی سیاره ایله مارسلیمده  
( پورلی ) نک ۱۱ مایس ۱۸۸۳ سندسی کشف  
ایتدینکی ۲۳۳ غروی بر سیاره نک اسمی ده وضع  
ایلماشدر

قطب مقناطیسنک موقع حاضری

معطلومسونک تدقیقاتنه نظرأ قطب مقناطیسی  
حالا ( بوتسفالیکس ) نام محله قریب و جغرافیا  
قطبنک غربنده ۱۰۰۰ میل مسافده بولنده در  
( ۱۶۵۷ ) سنه سنده جغرافیا قطبیه قطب مقناطیسی  
مطابقت ایتکده ایدیلر تاریخ مذکور دن اعتبارأ  
قطب مقناطیسی ۱۸۱۶ سنه سنه قدر غربه طوغری  
تباعد ایتش و او وقتدن برو شرقه طوغری متوجه  
اولمشدر که ۱۹۷۵ سنه سنه تکرار قطب حقیقی  
کوستره چکلر

دی ناطور نام الماشده فنی غزته دن مترجم

( مولیناز مشهود و نسج فابریقه لری ) حقه ده  
حداندرک سالنامه سندن مستخرچدر  
اشبوفابریقه ایکی اوچیپک لیرایه و الک فوق العاده سی  
نهایت بشیک لیرایه میدان کتور یلوب میسه  
و محروقانک کتیدن ناشی بک اعلام مشهود یایله ییلور  
اگر بشیک لیرایه بر قومانیایه ظهور ایسه اون  
بیک لیرالده اعتبار بولور

اسباب تنی کلمجه قاش معاملاتی روسه جه  
اوللری اصناف متفرقه واسطه سیله اجرا اولنور که  
فرنکار اصناف کافه سنی فابریقه ده ریشدر می  
و بزمکبار ایلرک قومانیایه مثالیو بحیره مامسی نیجه  
استادلرک الی قولی باغلامشدر

الیوم بزده بشرکاری اولدینغه ایتالیسه چق  
صورتده ایتکلو و قلاباندلو قوتلوق و قنایه و مندر  
و یصدیق یوزلری ایله پرده لکل وهرنه صورتله  
ارزو ایدیلور سسه اوله جه قاشلر نسجه متقدر

استادلر بولنور حتی تبحاردن مروق اوغلی  
غایت کوزل استغه نسج ایتدیر مشدر انجیق  
اورو پا استیقل بئک مپاسندن ثلث درجه زیاده به  
مال اولمغه برمدت الدن چیقارده مامش و صانلماسنی  
ایسه مایلغه حل ایلشدر اشبوقاش تبحار بئک  
بالالیزام مغازه سنه وار یلوب دوشمک و البسده لک  
قاش طلب اولندقد حاضری بولنه میه چغندن سپارش  
ایلک وایلرجه انتظار ایتک لازم کاور

ایشاکلار اوستلر دیری « ستری پالطو چاکت  
امثالده قونیلان ساتلرک طباقتسن اولسندن درت  
غروشه بوی کچور تمکدن ایسه طغوز غروشه قطنی  
یابش الی غروشه کزی قونلسه اطلس کی  
لطافتی و بوزندن چوق مناتی جهته لک ظرف  
و منفعتلو اولور و بوضو رتله رلوقاشلر بئک  
بر قسمی استار برینه قوللانلسه دستکاهلر میینه  
ایشلیرلرک ملک و ملت استقاده ایدر « دیش  
و انجیق و قاشلر دخی حاضری اولمغه زده بولنه چنی  
سؤالنی جوابسنر رایشدر

روسه یلار اشدبو نصنی بکری بیک التوندن مشهود  
و نسج و ادراج فابریق و جاتفس و قاشدن ممتاز  
نوعلمیدانه کتور لیدکن بشفه چقار بیه چق متاعلر  
درجه کافیه ده تکثیر ایدیه چکندن در سعادت  
ازمیر انقره طریزون مثلو مناسب برلرده بر شعبه  
اچیلهرق صانلندن عظیم منفعت حصوله کاور  
حتی روسه قاش تبحاردن حللی حاجی صالح  
افندی در سعادتده زنه چیلر لچنده متاعی مذکور  
بش نوع قاشلر عبارت بر شعبه کاشاد و مؤخرأ  
سؤال ایدلرله بش سنه اول اچیدینغه تأسف  
ایلشدر

پرداخخانه ایکی نوع ماکنده در عبارت اولوب  
نهایت بشیوز التون صرف اولنسه لک مکملی  
وجوده کاور

یله چک قصیه سنده ساده یصدق و طومار و دوشمه  
ناملرله اوج نوع قطیفه نسج ایدر ۶۵ دستکاه  
اولوب یله چک فابریقه لیده اعمال اولنان ایپک  
و یته محلنده حصه لکلان پنبوقدن اکر یلان  
ایپک ایله اعمال و تبحاری معرفتیه در سعادت  
و روسه و محال سائره نقل و استعمال اولنهرق  
دوشمه جنسی عربستان جهته ده زیاده جه صرف  
اولنور بولری اسکی اصول اوزره ایکی کتی  
قارشولقی طوقیق صورتیله خاو و نقش  
وبرر

« تمیز آثار »

— غزل —

ینه ترتیب مجلس ایدنی کل شاهانه کلشنده  
بهارک حکمن ایما ایلدی اعلانه کلشنده  
آچلدی شمدی کلمجه هوایی اولدی دیکلری  
هزار اظهار سوزش ایتسه یانه یانه کلشنده  
طوتار کن دستنی زندانک ایام باده یی زاهد  
خطادر ال طوفیق سبجه مرچانه کلشنده  
اوکیفیت که وار لعل لب و رخسار ساقیده  
بولمن ظنمه نه ساغر صهبانه کلشنده  
مزار کشتکان باده عشق و محبتدر  
دکلر لاله لر بر برتریانه کلشنده  
مسافدر بشون کون باغبانور کتک لطف ایله  
اذن و بر بلبله یایسون تولور برلانه کلشنده  
دکلر جای عشرت عتدلیسه بلبله عیددر  
بولدی بر ایچ صوامچیدن کل فانه کلشنده  
سنک بادخزان اولرکل چوق کوردیک قالدی  
اولیللر دین ایشته قالدی ردانه کلشنده  
محبت عالمده هر مقام صاحبی واردر  
یاقتنر بلبل آسا حاصلی پروانه کلشنده  
احبای کراره سنده راشدر غزل عرض ایت  
کل انداز اولوق عادت اولدی چون یارانه کلشنده  
غزل مذکور تبحار تبحانه باش کاتبی استیق راشدر  
افندی حضرتلر بئک اثر طبع نادر الامله ایدر

— غزل —

نکندنی ایدیشه یی قبض دله بحرم بیلور  
نقچه قدسیه یی البه عیسی دم بیلور  
اقتباس فضل ایدر بزدن بتون اهل دلان  
چون طریق عشفده انلری اعظم بیلور

حالت مستی بیلیم کرچه بن سمرست ایسم  
ذوق جام باده یی سرآشنای چم بیلور  
الوبرر بئک سنک جندن ای واعظ ابراق  
زینت قصر جانی شه به سز آدم بیلور  
بیلبار بیلسون جدی کوکل اسرارینی  
باقانی برین کی اهل دل پرغم بیلور  
( مباحثه شعر و انشا ) دن مابعد

خیالات شعریه سی مسلم ارباب فیهوم اولان ادبی  
ایرینه دن شوکت مرحوم شرافت وطنی مطمئن  
بر صورتده تعریف و درمیان و ختمده بعض اسرار  
حکیمیه تقیه و عیان ایتک مقصدیه نظم ایتش  
اولدینگی بر قصیده سندن اوله رق بالاده بیان اولنان  
روم بسوی کعبه ودل جانب وطن  
افتاده کاه من بیان دو کیمربا

بیتنک مفهومی ( بنم توجهیم کعبه جهته و کوکلم  
یعنی خواهشم وطن طرفنددر بوسه ییلرله بنم  
صنایم ایکی کیمربا ار اسنده قالدی دیکلر  
اولجه دخی بالناسیه تعریف اولدینگی و جهله اشایی  
مقناطیسیه جه اولان قوای جاذبه کیفیت کیمربان  
اخذ و اقتباس اولمشدر  
بنارین ناظم مومی الیه کعبه و و طندن هر ایکسنک  
دخی ترکنده امکان تصور اولنه میان برلوم و یاخود  
تعیین ملزوم اوزرینه بیت مذکور ایله کیمرباده  
اولان خاصه جاذبه یی افهام ایلدی

ادیبانه قوای جاذبه حسن وانه تعلق ایدن  
خواصندن اولسه یله فضلا بولنرک تعریفنده  
تصورات فیه دن اوله رق برطاق صنایع و بدایع  
درمیان ایلدیلر

جاذبه حسن وانه اولان قوت قوای مقناطیسیه  
کی ظاهرده رالت اولوب عشق نسیمه اولنان  
هادی وادی و حیدنرک بوسیقی اوزره تنظیم  
اولنان اثره ( مجاز مطلق ) اطلاق اولنور و بونده  
ایراد اولنان کلام اکرچه بر خوف و احتراز  
و یاسر سبب مجاز اوزرینه معانی کلمات تحویل اولنهرق  
دین و آینه تعلق ایدر ایسه ( تصوف ) دینور  
ویاز یچی زاده محمد افندی مرحومک مجملیه نام  
کتاب مستطابنده مندرج قصیده کزیده سندن  
اولان

یوزک تون مثیلدر راه من برایتدر  
ولکن لن ترایتدر تحیرت بهایتن  
بیت بلخی مثلو اشعار درر باره ( عارفانه ) نسیمه  
اولنور

( استطراد )

بیت مذکورک مصرع اولی ( یوزک سبع المثانیدر  
براه من برایتدر ) صورتنده یازلدینگی دخی مشاهده  
اولمشدر  
( مثانی ) قرآن کریمک مجموعه سنه اطلاق اولنوب  
( سبع المثانی ) فائحه شریفدر  
سبب نسیمه دخی فائحه شریفده حرف هجاندن  
یدی حرف اولدینغه اشارت اولوب اشدبو یدی  
حرف دخی ف . ج . ش . ث . ظ . خ . ز .  
حرفلر بدر

نقی مرحومک بر قصیده سندن اولان

زه ی فردوس نایکم اولور ثالث کلدقجه  
زمینک کعبه علیایی چرخک بیت معموری  
بیت کبی بعض ایساتک مالی دخی وهله  
اکلاشیه مدینگی جهته اثار بخله دن ظن اولنور سده  
بولنر فی الاصل شاعرانه اشعار دندر

بیت مذکورک توجه سنده توهیم ( اکلدقجه ) لفظی  
فردوس ثانی به تعلق ایتدیر بیلور ایسه حاصل  
اولوب بوخسه ( اکلدقجه ) کلمه سی معنا جهته یله  
مصرع ثانی به موهوندرک زمینک کعبه علیایی  
و چرخک بیت معموری اکلدقجه اوفردوس ثانی  
ثالث اولور دیکلر  
نقی مرحومک کلام موزونه رغبتی زیاده اولوق  
حسبیه شعرده و بالخصوص قصیده تنظیمده مرتبه  
منتهیه واصل اولش ایسه ده انشا جهته اصلا  
رغبت ایتامشدر حتی بر قصیده سنده

بن ایلیم نظر انشایه ایتش اولسما کر  
مهملان هوا ورد ایدلر انشایی  
یتیه صورت مشروحینی توضیح ایلشدر

ویتنک ضمنده اولان مقصد ( ویسی ) مرحومه  
کتابدر  
ویسی مرحوم انشاده مشهور ایسه ده فی زمانه  
او بولده کتاب استمالتیه لزوم و رغبت اولدینگی  
جهته ویسی منشآتینی و کرک اوعصارده اولان  
مؤلفاتی اکللامق عادتاً خواجندن اوقومغه محتاج  
اولدینگی معلومدر بقیه سی صکره  
صصت

معاش عاجزانه ک اخذیچون مالیده خزینه سی تحتده  
صراف بوسقای به امانت بر ایش اولدینم بر طرفی  
( حسن حیدر ) محکوک مهر عاجزانه یی صنایع  
ایلمش؟ و مذکور مهر ایله برکسده جمهور سندم  
و برالاق و بره چک خصوصیه سندم اولدینندن  
اعلان کیفیت ایتدیر اولندی حسن حیدر

صاگر شاهانه کچون هفته ده ایکی دفعه و برلک  
اوزره مبالغه اولنهرق اولان یغورنک شرائط  
مقرره سی وجهله هر قیدسی ایتش درت پاره به  
طالی عهده سنده اولوب اشدبو نیشان رومینک  
بکری دردینگی صالی کونی قرار قطعیه سی  
و بر یله چکندن و بکری بشنجی چهارشنبه کونی  
دخی تقرر ایدن فشانندن یوزده بش تنزیل قبول  
اولنهرچندن اعطایه طالب اولنرک لوازمات  
عمومیه دائره سنه کللری ۳

ایکینگی اردوی همایون مرکزی اولان ادرنه  
ایلر جسر مصطفی پاشا و قرق کلیسا و طرنوه چق  
اوله برغوسی دیمتوقه اورنه کوی اسکیمه داریدره  
کلیولی و کشان موقعه لیده بولنان و بولندر یله چق  
اولان جنود جناب ملوکانه ایله حیوانات میریه  
لازمه سیچون اوجیوز سنه سی حزن رانی ایتداسندن  
اعتبارأ رسنه طرفنده لزومی اوله چق اوندرت  
قلم ارزاق و محروقات مبالغه اولنهرچندن اعطایه  
طاب اولانرک لوازمات عمومیه دائره سنه کللری

دیگر

بشنجی اردو مرکزی اولان شامشرفیده بولنان  
و بولندر یله چق صاگر شاهانه کچون رسنه  
طرفنده لزومی اوله چق اولان ارزاقندن داخلی  
کوششک هر قبه عتی طقسان بش و خارجی  
کوششک اوجیوز اوتوز بش و روغن ساده نک  
بشیوز طقسان بش و شکرک ایکیز سکسان پاره به  
شرائط مقرره سیله طالی عهده سنده اولوب  
اعطایه طالب اولانرک لوازمات عمومیه دائره سنه  
کللری ۳

سلطان بابزید جوارنده سراج اسحق محله سنده چشمه  
زقاغنده بش اوطه وصفه و بر مطبخ و بر قیو  
و کار کیمیزن و برخیلی بقیه یی مشتل اولوب  
اق دکنه نظارت کامله سی بولنان ۳ غروی خانه  
صاحبی لندن اهون فیثاله صایلق اولدینندن  
استک ایدن ذواتک دروندنی صاحبیه مراجعت  
ایللری اعلان اولنور ۹

باب عالی به اوتوز بشیک عتی قیه سلوری میشه  
کور یله یدی یوز چکی حطب مبالغه اولنهرچندن  
بونلرک اعطاسنه طالب اولان تبحارک شرائطی  
اکلامق و اجرا قلنه چق مناقصه لیده بولنق اوزره  
تاریخ اعلاندن اعتبارأ هر بازار و چهارشنبه  
کونلری ساعت ایتدن اونه قدر دائره تشریفاته  
مراجعت ایللری اعلان اولنور ۳

جسر جدیده مربوط دکن حماملر یله دوار بلدیله  
داخلنده بایله چق سائر دکن حماملر بئک پارچه  
پارچه اوله رق ایجار و حاله سی ختمده مزایده لری  
در دست اولوب اشدبو نیشانک بکری بشنجی  
چهارشنبه کونی قرار قطعیه لری و بر یله چکندن  
طالب اولنرک یوم مذکور قدر تأمینات اچیدلری  
و بامعتبر کیمیلر یله برابر شهر امانتی مجلسنه  
کللری ۱

محمدنوری



